

Première insertion par ligne... 10 cts
Inscriptions subséquentes... 5 cts
FARIF DES PETITES ANNONCES

Communication téléphonique au Québec No. 29

Les meilleurs BIERES et PORTERS

Voulez-vous avoir une bière ou un porter pur et sain sans adulteration...

Les bières Extra, de la Brasserie Labatt de London Ont. et de la Brasserie de la Bière de la Brasserie de la Bière...

P. J. MONTREUIL, AGENT, Côté des Côtés du Passage et de la rue St-George.

J. LEBON, Ste-Marie, Beauce. I. M. E. FORTIN, St-Anselme, comté Dorchester. BELANGER & TALBOT, St-Thomas, Montmagny.

RIPANS TABULES REGULATE THE STOMACH, LIVER AND BOWELS AND PURIFY THE BLOOD.

George Rhéaume SELLIER 145 Rue Commerciale.

En face de chez Théophile Bernier, hôtelier. LÉVIS, P. Q.

Informez le public qu'il vient d'ouvrir un nouvel établissement pour vous offrir les plus beaux vêtements...

"ST-LOUIS" ASTE-ANNE DEBEAUPRÉ

Ce splendide hôtel certainement l'un des plus beaux et des plus confortables de Lévis...

L. A. Lapointe & Cie Propriétaires, Lévis, 25 juillet 1894.

ATELIERS Teintureries A VAPEUR NETTOYAGE DE TAPIS DE QUEBEC 4 & 6 RUE MACMAHON

Les propriétaires désirent informer le public en général et les familles en particulier que tous les vêtements de dames ou de messieurs sont nettoyés, teints et pressés en neuf.

A. S. PFEIFFER & CIE. No 4 & 6 Rue MacMahon, Téléphone 524.

2 Ans de Grandes Douleurs au Reins Guéries par le "D. & L." MENTHOL PLASTER.

Ma femme souffrait depuis 2 ans de grandes douleurs à l'épaué gauche et jusqu'au cou...

FEUILLETON DU "QUOTIDIEN" Mardi 14 Août 1894.

L'Usurpateur

DEUXIEME PARTIE L'OFFICIER BLEU

VII UN SAUVETAGE IMPROVISÉ

— Pleure-t-elle ? Il paraît que ça pleure... — Et il ajouta avec un soupir: — Ça n'est jamais pour moi que l'on en versera de ces larmes...

— Ce gremlin-là, murmura Onésime, en regardant la voiture se fondre en un nuage de poussière... — Et l'entraîna Victourine dans l'intérieur de l'hôtel.

— Une si jolie frimousse !... Pauvre Victourine !... Quelle idée aussi d'aller s'amouracher de ce bellâtre... Quel genre !... Quel chémin !... Ce n'est pas moi, non, vrai... qui aurais jamais eu l'idée de jouer un coup pareil à de bons copains...

— Et le brave garçon, tout en jetant à force de bras des cailloux dans l'eau bleue comme pour briser la mauvaise veine, se mit à se cruellement écouser la cervelle.

— La moitié de l'après-midi s'était écoulée, et il n'avait rien pu découvrir. — Son désespoir allait croissant.

— Et tout à coup il s'arrêta dans cet ordre d'idées. — Tapant du pied: — Eh bien ! non !... ce serait la première des lâchetés !... Je planterais là cette pauvre Victourine... Et que ferait-elle ?... à son tour ?... Comme moi, elle irait se jeter à l'eau... jamais de la vie !... Faut sortir de là, il n'y a pas à dire !... Faut trouver un moyen... Ouf, Ouf, mais j'ai grand peur qu'il n'y en ait pas... Enfin, il n'y a pas à dire... quand je devrais rouler des barriques sur un quel, casser des pierres sur une route, je dois sortir Victourine de là. S'il n'y avait que moi... je ne dis pas... mais il y a elle !... Et le brave garçon, tout en jetant à force de bras des cailloux dans l'eau bleue...

Achetez Grande Bouteille 25 cts. PAIN-KILLER

HOTEL "REGINA" STE-ANNE DE BEAUPRE

Le "Regina" l'hôtel le plus plaisant et le plus confortable de Ste-Anne de Beauce.

Est tous les jours d'avantage le pied à terre le plus recherché du pèlerin.

VENANT D'ETRE RECUE UNE CARGAISON DE 700 Tonnes de charbon

DE QUALITÉ SUPERIEURE ALLONS FAIRE NOS COMMANDES CHEZ Pierre Robitaille

Rue Commerciale, Lévis, 23 juillet 1894.

Liste des Romans en vente au Quotidien

L'homme de la Nuit par Jules de Gas-tyne... Le Chien d'Or (2 vol) par Wm Kirby... Une Erreur Facale... Gabriel... Le Serment du Corsaire... Un Mariage pour l'autre Monde... Les Deux Rouges par Ch. de... La Malédiction du Père par E. Richelieu... Le Remord d'un Fausseur par M. Duranthon... L'Amoureux de la Prêfète par André Thourlet... La Roche qui pleure par... 14 ans de prison par... Le Torpilleur 29 par Pierre Maille... Melle de la Seignèlle par Jules Sandeau... Le Marchand d'Anvers par Henri... Originaux et Dérivés par F. Rochette... Vallante par Jacques Vincent... L'enfant Mystérieux (2 vol) par E. Dick... Les Conseils... Jean Canada, Patrie, Les Trésors de l'Abbaye (3 vol) par R. de Navery... Les Deux Rouges par Ch. de... Une de Perdu, deux de Retenus (2 vol) par De Boucherville... Le Cha-sœur d'Hommes par Alfred de Richelieu... Le Chasseur de Tapie... Le Poau-Rouge... Lévis, 11 juillet 1894.

CANAL LACHINE

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-séjour, et endossées "Soumissions pour creusage du Canal Prism", seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mardi, le 14 août 1894.

AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de JOSEPH ASSELIN, Beauce Jonction, Faillite.

DES SOUMISSIONS seront reçues par le mission. Ce cahier accepté devra être coté par le maître des chemins de fer et canaux...

PERDU

Un troussseau de clés a été perdu hier, partant de la Rue St-George, en passant par la Rue St-Anselme, la Côte des Marchands et la Rue Shaw.

ON DEMANDE

Un jeune homme comme apprenti-barbier.

POUR L'ESTOMAC

Que voulez-vous de meilleur pour l'estomac ? Une bonne tisane composée d'herbes et de racines...

EXISTENT, mais nous consentons de signaler que quel-ques-uns qui sont promptement et sûrement guéris par les remèdes sauvages de J. E. P. Racicot...

BUREAU No. 95 RUE ST-PIERRE QUEBEC G. H. BURROUGHS Comptable Public et Liquidateur

REGLÈMENT DE FAILLITES

Le "Regina" l'hôtel le plus plaisant et le plus confortable de Ste-Anne de Beauce.

Est tous les jours d'avantage le pied à terre le plus recherché du pèlerin.

VENANT D'ETRE RECUE UNE CARGAISON DE 700 Tonnes de charbon

DE QUALITÉ SUPERIEURE ALLONS FAIRE NOS COMMANDES CHEZ Pierre Robitaille

Rue Commerciale, Lévis, 23 juillet 1894.

Liste des Romans en vente au Quotidien

L'homme de la Nuit par Jules de Gas-tyne... Le Chien d'Or (2 vol) par Wm Kirby... Une Erreur Facale... Gabriel... Le Serment du Corsaire... Un Mariage pour l'autre Monde... Les Deux Rouges par Ch. de... La Malédiction du Père par E. Richelieu... Le Remord d'un Fausseur par M. Duranthon... L'Amoureux de la Prêfète par André Thourlet... La Roche qui pleure par... 14 ans de prison par... Le Torpilleur 29 par Pierre Maille... Melle de la Seignèlle par Jules Sandeau... Le Marchand d'Anvers par Henri... Originaux et Dérivés par F. Rochette... Vallante par Jacques Vincent... L'enfant Mystérieux (2 vol) par E. Dick... Les Conseils... Jean Canada, Patrie, Les Trésors de l'Abbaye (3 vol) par R. de Navery... Les Deux Rouges par Ch. de... Une de Perdu, deux de Retenus (2 vol) par De Boucherville... Le Cha-sœur d'Hommes par Alfred de Richelieu... Le Chasseur de Tapie... Le Poau-Rouge... Lévis, 11 juillet 1894.

CANAL LACHINE

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-séjour, et endossées "Soumissions pour creusage du Canal Prism", seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mardi, le 14 août 1894.

AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de JOSEPH ASSELIN, Beauce Jonction, Faillite.

DES SOUMISSIONS seront reçues par le mission. Ce cahier accepté devra être coté par le maître des chemins de fer et canaux...

PERDU

G. H. Burroughs

Comptable Public et Liquidateur

REGLÈMENT DE FAILLITES

BUREAU No. 95 RUE ST-PIERRE QUEBEC G. H. BURROUGHS Comptable Public et Liquidateur

REGLÈMENT DE FAILLITES

Le "Regina" l'hôtel le plus plaisant et le plus confortable de Ste-Anne de Beauce.

Est tous les jours d'avantage le pied à terre le plus recherché du pèlerin.

VENANT D'ETRE RECUE UNE CARGAISON DE 700 Tonnes de charbon

DE QUALITÉ SUPERIEURE ALLONS FAIRE NOS COMMANDES CHEZ Pierre Robitaille

Rue Commerciale, Lévis, 23 juillet 1894.

Liste des Romans en vente au Quotidien

L'homme de la Nuit par Jules de Gas-tyne... Le Chien d'Or (2 vol) par Wm Kirby... Une Erreur Facale... Gabriel... Le Serment du Corsaire... Un Mariage pour l'autre Monde... Les Deux Rouges par Ch. de... La Malédiction du Père par E. Richelieu... Le Remord d'un Fausseur par M. Duranthon... L'Amoureux de la Prêfète par André Thourlet... La Roche qui pleure par... 14 ans de prison par... Le Torpilleur 29 par Pierre Maille... Melle de la Seignèlle par Jules Sandeau... Le Marchand d'Anvers par Henri... Originaux et Dérivés par F. Rochette... Vallante par Jacques Vincent... L'enfant Mystérieux (2 vol) par E. Dick... Les Conseils... Jean Canada, Patrie, Les Trésors de l'Abbaye (3 vol) par R. de Navery... Les Deux Rouges par Ch. de... Une de Perdu, deux de Retenus (2 vol) par De Boucherville... Le Cha-sœur d'Hommes par Alfred de Richelieu... Le Chasseur de Tapie... Le Poau-Rouge... Lévis, 11 juillet 1894.

CANAL LACHINE

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-séjour, et endossées "Soumissions pour creusage du Canal Prism", seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mardi, le 14 août 1894.

AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de JOSEPH ASSELIN, Beauce Jonction, Faillite.

DES SOUMISSIONS seront reçues par le mission. Ce cahier accepté devra être coté par le maître des chemins de fer et canaux...

PERDU

POURQUOI LAISSER VOTRE ENFANT MAL DE DENTS

QUAND LE

TRESOR DES NOURRICES

Dr. PICAULT

C'est un remède sûr ; il est agréable à prendre. Il ne peut faire aucun mal, arrête les vomissements, les diarrhées, empêche les convulsions.

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

LA TIGER & LÉGARÉ

EAU DE FLORIDE MURRAY LANNAN. RAFFRAICHISANTE IMPERISSABLE. AROMATIQUE.

People's Bank HALIFAX. Succursale de Lévis. JEAN TACHÉ, AGENT.

LEVIS 14 AOUT

CHINOIS ET FANATIQUES

Sous ce titre, le Courrier de St-Hyacinthe répond fort sensément à un article du Mail injurieux pour les Québécois, à propos de l'échauffourée de l'autre jour, à St-Roch.

Comme on pouvait s'y attendre, la presse d'Ontario, notamment le Mail, fait feu et flamme au sujet de cet incident.

On accuse en bloc toute la population de Québec d'un acte que l'on sait du reste avoir été réprouvé par elle.

Mais ce n'est pas assez, on sent le besoin d'ajouter l'injure à l'injustice en traitant de "chinois", les citoyens de Québec.

"Nos journalistes à la face des rédacteurs du Mail, dit le confrère, finissent qu'ils lancent aux citoyens de Québec en les comparant aux Chinois."

"Le Mail, qui s'indigne en voyant la liberté religieuse de ses coreligionnaires entravée par quelques gamins et qui proteste violemment contre un pareil acte, a-t-il jamais songé à blâmer l'action des fanatiques d'Ontario et de Manitoba, l'ouïeux attentat de Martin, des Greenways, des McCarthy et des Charlton, contre la langue française et les institutions catholiques? A-t-il jamais élevé la voix contre les empiétements sur les droits et les privilèges des catholiques du Manitoba?"

Puis le Courrier se demande quel qualificatif attacher alors au nom des fanatiques qui abusent de leur position pour écarter le catholicisme ou la langue française?

Quel nom donner au Mail lui-même qui poursuit depuis des années une campagne aussi violente qu'injuste contre ceux qui ont le honneur de ne pas penser comme lui en matière religieuse.

En effet, le fait d'un homme qui ne peut voir sans s'indigner des singeries comme celles que l'Armée du Salut donne en spectacle, par exemple, n'est pas pire que celui d'un législateur ou d'un journaliste qui ne peut souffrir, dans la constitution d'un état ou d'une province, la protection légale accordée à un autre que le sien.

L'œuvre des turbulents de St-Roch n'est donc pas plus méprisable que celle de nos Martin, des Greenway, des McCarthy, des Charlton, des Haultain, des Davies, etc., qui ne pourront jamais dormir en paix tant qu'ils n'auront pu réussir à écarter définitivement le catholicisme et la langue française dans les provinces du Manitoba, du Nord-Ouest, d'Ontario, du Nouveau Brunswick et partout où ils le pourront.

Néanmoins, vous les entendrez crier à l'intolérance devant des insignifiances, des enfantillages comme ce qui a eu lieu, l'autre jour, à St-Roch.

PETITE CHRONIQUE

Les juifs ont célébré dimanche le neuvième jour du mois d'Ab, date de la destruction de Jérusalem par l'armée de Titus et de la dispersion de son peuple.

Le dernier livre de Zola, Lourdes, a été acheté par le Gil Blas moyennant \$50,000 francs (\$10,000).

Il y a, à Bruxelles, un industriel original qui se charge de "coloter" les pipes en écume de mer, avec de la fumée, par un moyen mécanique et se fait payer \$2.50 par pipe ainsi "colotée".

La Compagnie des chemins de fer de Boston a introduit des billets d'abonnements en aluminium. Il est la forme d'une monnaie, et ont à peu près la taille d'une pièce de \$1.00. Les billets d'enfants sont plus petits. Chaque pièce porte une gravure artistique, la durée de l'abonnement et l'imitation gravée de la signature de l'abonné. Ces billets sont minces, légers, solides et faciles à conserver.

Les joyousetés du divorce. Depuis quelque temps, c'est la coutume, paraît-il, en Australie, de fêter tout prononcé de divorce par un joyeux festin.

Parmi les principaux invités, figurent les personnes qui ont assisté au repas de noces des époux, maintenant séparés à jamais.

On sert un grand gâteau où se trouve brisé en deux morceaux l'anneau d'alliance; puis un tas de farces auxquel les anciens conjoints, sous peine de manquer de bon goût, promettent une part égale, agréablement ce bizarre festin dont la mode a des chances de s'implanter chez nous.

Dame! nous avons emprunté aux étrangers des coutumes moins gaies. La Chine est décidément la terre classique de la sévérité. Il ne fait pas bon, dans ce pays, de se moquer des règlements officiels ni même les plus anodins. Le moindre freinage de votre part vous ouvre les portes du bagne pour une période excessivement longue, et les infractions plus graves aux lois sont invariablement punies de mort.

Ainsi par exemple, un reporter chinois ne peut se permettre de mentir dans un journal, sans s'exposer à se faire décapiter.

Brr! Il fait froid dans le dos rien qu'à y penser!

Les reporters américains, nos amis, n'ont jamais en Chine; car, l'habitude étant une seconde nature, la tête ne vous pèserait pas une once, dans ce pays où la vérité nue ne scandalise personne!

Feuillets détachés d'album. Celui qui ment fait le brave avec Dieu et le patron avec les hommes.

Les reporters américains, nos amis, n'ont jamais en Chine; car, l'habitude étant une seconde nature, la tête ne vous pèserait pas une once, dans ce pays où la vérité nue ne scandalise personne!

Pensée charmante glanée dans un journal espagnol: "Les p's-sants sont des virgules qui se parent nos douleurs."

Musorid est affligé d'une belle-mère terrible. Aussi a-t-il profité des grandes chaleurs pour se réfugier bien loin et bien seul, à les-Bains.

Comment, lui demande Polipoate tu n'as pas amené ta femme à la mer? —Non, je l'ai laissée à la sienne!

LES LISTES ELECTORALES

PROCEDURE POUR L'INSCRIPTION

La liste est préparée par le reviseur cette année, du 1er août au 30 septembre, d'après les derniers rôles d'évaluation, les listes électorales et tous autres renseignements qu'il peut obtenir.

Il est important que tout conservateur voit si son nom figure sur les rôles d'évaluation ou les listes électorales. Sinon, il doit envoyer au reviseur, aussitôt que possible, avant le 1er octobre, une déclaration dont voici la formule:

Acte du cens électoral et ses amendements

CANADA Province de Québec, District électoral de )

Je... de la... dans le comté de... déclare solennellement que je suis (donner ici la nature de la qualification, si on est propriétaire, locataire, occupant, rentier, salarier, ouvrier de ferme, fils de cultivateur, fils de propriétaire, occupant ou locataire, etc., aussi le numéro du lot sur lequel on veut être qualifié, la résidence et l'adresse postale) et que, pour cette raison, j'ai le droit d'être inscrit sur la liste des électeurs, sous l'empire de l'Acte du Cens Electoral, pour le district électoral de )

Et je fais cette déclaration solennelle, en croyant consciencieusement vraie, et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si elle était faite sous l'empire de l'Acte de la Preuve en Canada, 1893.

Signature Déclaré devant moi, ce jour d' )

Cette déclaration peut-être faite devant tout juge, juge de paix, maire, conciliateur municipal, notaire public ou commissaire de la Cour Supérieure.

Elle peut être faite par un agent, conseil ou procureur agissant pour une ou plusieurs personnes en même temps.

La formule suivante peut servir à un ou plusieurs électeurs qui demandent à faire placer des noms d'autres personnes sur la liste:

CANADA Province de Québec, District électoral de )

Je, soussigné, de la paroisse de ) dans le District électoral de ) déclare solennellement:

1. Que je suis électeur dans le district électoral, dûment qualifié à voter à l'élection d'un membre pour la chambre des Communes du Canada pour le dit District électoral;

2. Qu'il est à ma connaissance personnelle que les personnes ci-dessous mentionnées ont droit d'être inscrites sur la dite liste pour les raisons ci-dessous:

Que toutes et chacune des dites personnes est sujet de Sa Majesté, âgé de vingt et un ans révolus, et possède en outre, respectivement les autres qualifications exigées par la loi comme suit, savoir:

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Acte du Cens Electoral et ses amendements.

Laprairie et Napierville, A. J. A. Roberto, Laprairie; l'Assomption, juge Delorimier, Joliette; Ottawa, H. N. Baby, Saint-Jérôme; Lévis, A. E. Lévesque, Saint-Joseph; Lévis, X. Couillard, Saint-Joseph de Lévis; Lévis, J. J. Levey, Québec; Lévis, L. Lemay, Sainte-Croix; Montréal, Sainte-Anne, H. J. Kavanagh, Montréal; Montréal, Saint-Antoine, juge Archibald, Montréal; Montréal, Sainte-Marie, F. X. Ferras, Montréal; Montréal, Saint-Laurent, James Crankshaw, Montréal; Montréal, Saint-Jacques, juge Mathieu, Montréal; Québec, M. Chapleau, Sainte-Anne, Saint-Justin; M. Chapleau, Saint-Jacques; Lévis, J. Schambler, Saint-Ferdinand; Missisquoi, G. Caprey, Bedford; Montcalm, C. A. Archambault, Sainte-Julienne; Montagny, C. Darveau, Lévis; Montmorency, J. Gosselin, Québec; Nicolet, J. D. Tourigny, Gendry; Pontiac, J. T. Saint-Julien, Aymer; Portneuf, L. A. Lacourrière, Saint-Gasimir; Québec-Est, H. A. Turcotte, Québec; Québec-Contre, F. W. Larue, Québec; Québec-Contre, L. Stafford, Québec; Québec-Contre, juge J. Larue, Québec; Richelieu, juge Gill, Montréal; Richmond et Wolfe, F. A. Brien, Danville; Rimouski, R. A. Drapeau, Rimouski; Rouville, C. Peppin, St-Césaire; Saguenay, R. P. Vallée, Québec; Shelburne, J. H. Lefebvre, Waterloo; Sherbrooke, J. Archambault, Sherbrooke; Soulanges, J. E. Dumont, Beauport; Stanstead, J. E. Gendron, Coaticook; Saint-Hyacinthe, A. O. T. Beauchemin, Saint-Hyacinthe; Saint-Jean et Ibergville, E. G. Pelletier, Saint-Athanasie; Temiscouata, L. B. Dionne, Rivière du Loup; Terrebonne, N. Nantel, Saint-Jérôme; Trois-Rivières et Saint-Maurice, L. P. Guillet, Trois-Rivières; Val-de-France, F. S. Turcotte, Val-de-France; Yamaska, J. L. Belcourt, Baie du Febvre; Wright, G. L. Dumouchel, Aymer.

supplanter, plutôt, l'omnibus-diligence branlante, la barque ou le wagon de l'habitant à toute vitesse les rampes, gravir les pentes, etc., qui diffèrent tous les autres moyens de locomotion. La construction est devenue si peu coûteuse que dans la plupart des cas le capital local peut le confectionner et l'équiper. Ce système est destiné à pénétrer tous les townships, tous les hameaux le long de la ligne-mère et à plusieurs milles à la ronde. La force motrice nécessaire peut être aisément développée par les pouvoirs d'eau improprement utilisés sur la route. Le système des zones sera sans doute adopté pour régler les tarifs, et l'on croit que le maximum du passage sera d'une demi-cent par mille.

"D'élégants chars d'observation circuleront sur les sommets en été, et des chars-vestibules chauffés dans les saisons plus froides."

Mais le projet n'a pas seulement en vue les touristes d'été. Il sera également avantageux pour les populations locales des villes et des villages, comme le sont les chemins électriques des campagnes du Nord du comté d'Essex.

"On pourra résider à dix milles des centres et se faire véhiculer à l'école ou à l'école en quelques minutes, et payer cela par l'air pur des montagnes et l'économie domestique. Il n'y aurait plus de fermes abandonnées, la campagne se peuplerait d'habitations, et tous les habitants seraient plus près de l'industrie et du commerce. Toute l'immense contrée parcourue serait une banlieue de grande ville comme il ne s'en est pas encore vu."

Le plan de M. Corliss, ajoute le Transcript, à l'appui enthousiaste des principaux citoyens de Haverrill et des commerçants de commerce de la vallée de la Merrimack. Il y a eu de grandes assemblées publiques pour les favorables, et toutes les organisations sur pied pour recruter des capitaux et obtenir les franchises. L'ouvrage est poussé avec activité. On peut ajouter que ces chemins transporteront les bagages, les messageries (express) et les marchandises comme le lait, les denrées fraîches, ouvrant ainsi les marchés aux agriculteurs qui vivent loin des centres de consommation et diminuant par les véhicules le coût de ces produits. Les riches des villes commanderont un grand commerce rural, et les agriculteurs auront un facile accès à l'église, à l'école et au théâtre. L'existence sera toute révolutionnaire.

Un grand projet. De la Nouvelle-Angleterre à Lévis en diligence électrique.

Une nouvelle nous arrive de Boston, qui ne manquera pas d'intéresser nos lecteurs au plus haut point.

L'un des grands journaux du Massachusetts le "Boston Transcript" expose dans un dernier numéro un plan parfaitement élaboré, avec carte et rapport d'ingénieurs à l'appui, mais en même temps assez extraordinaire pour créer toute une sensation parmi nos paisibles populations de la rive sud.

C'est une idée tout à fait américaine. Il s'agit de tracer un chemin de fer, mais plus l'antique diligence, la vieille patache qui est encore l'unique véhicule pour parcourir les campagnes de l'intérieur, franchir les montagnes et atteindre les endroits reculés, mais intéressants qui sont les rendez-vous des touristes.

Comment ce miracle va-t-il s'opérer? Un groupe de capitalistes et d'ingénieurs du Massachusetts vient d'imaginer un immense système de tramways électriques qui partira des confins du Massachusetts et pénétrera dans le Nord jusqu'aux rives du St-Laurent à Lévis, avec ramifications dans tous les sens, partout où il y a des centres habités et riches en ressources.

Le tracé des chemins de fer ordinaire dépend des configurations du sol; la diligence électrique, au contraire, ne connaît pas les obstacles, elle escalade les montagnes, va où elle veut d'un village à l'autre, régnant sa marche capricieuse sur les besoins du trafic et du transport.

Cette gigantesque diligence s'appellera le "Merrimack Valley and St-Laurence Street Railway."

Le Transcript dit que l'homme qui s'est mis à la tête de cette entreprise est M. Charles Corliss, riche propriétaire foncier de Haverhill, Mass., un capitaliste qui a fait une étude spéciale de la question des services rapides entre les petites villes et les districts ruraux.

Voici, à ce propos comment s'exprime le promoteur lui-même:

Je ne suis ni un politicien, ni un spéculateur. Je n'attends pas après une part dans la construction de chemins de fer n'y ai aucun intérêt d'argent. Mais l'affaire est bonne; il faut que cela vienne tôt ou tard. L'Europe dépense \$30,000,000 annuellement pour visiter la Suisse; l'Amérique dépense le tiers de cette somme pour parcourir en tous sens le New-Hampshire.

Le pittoresque Etat-Granit mérite encore plus la vogue des chercheurs de santé et de plaisir que sa rivalité transatlantique. Le seul moyen d'y arriver, c'est de diminuer le coût et d'augmenter les facilités du transport.

La voie ferrée que la Législature du New-Hampshire et le Parlement de la Province de Québec vont être appelés à "incorporer" partira des confins du Massachusetts à Haverhill, se raccordera sur Boston par la voie du "Lowell, Lawrence et Haverhill Street Railway," (déjà notifié par notre société), et la ligne de la "North Shore Traction Company" ou pourra être le point de départ d'un embranchement de Cambridge au chemin Meigs sur Lawrence et Haverhill.

"De Haverhill, la Diligence de la vallée de la Merrimack et du St-Laurent" est le nom qu'on propose de donner à l'entreprise—s'étendra à Nashua, N. H., une course de vingt milles à travers champs après laquelle la ligne rejoindra de Merrimack, et franchira, par elle, traversant Manchester, puis Concord, la capitale d'Etat, et les villes manufacturières et marchandes plus au nord.

Arrivée à la région des montagnes les tentacules sans fin d'acier serpentent d'une colline à l'autre, poussant ça et là les filaments jaunes, sur les plus hautes sommets. La chaîne franchie, la ligne pénétrera au nord à travers les contées sauvages et boisés de Correll et Coe jusqu'à Pittsburg, ce vaste canton peu peuplé qui forme le centre de l'Etat. C'est là qu'existent les Adirondacks de la Nouvelle-Angleterre, si peu connues et explorées; un plateau de 2,000 pieds au-dessus du niveau de la mer, enfilé de lacs de cristal, sources de la rivière Connecticut dont le porte le nom.

Au nord, c'est-à-dire à la frontière canadienne, se trouve une rangée de montagnes nul de trappeurs et de chasseurs en détail, de l'élan, du caribou et de la poule d'eau; une véritable Mecque pour le sportsman. Ce paradis perdu, dont la ligne projetée va ouvrir les portes au monde extérieur, est couvert d'une forêt vierge de bouleaux et d'érables sur les hauteurs, d'épinettes dans les vallées et attirés des milliers de voyageurs tous les été.

"Au-delà de ces montagnes qui, soit en passant, soit à l'issue de la fête des eaux de la Nouvelle-Angleterre et de celles du St-Laurent, le chemin de fer traversera le Territoire de la Province de Québec jusqu'aux lacs de la région St-François, rendez-vous fameux du sport canadien, et de là à la Pointe Lévis, en face de la cité de Québec, qui sera le terminus septentrional."

Ce système d'électriques ruraux, pour être complet, n'est pas imaginé pour faire concurrence aux excellents systèmes de communication qui existent déjà, mais au contraire pour leur servir de tributaires. Il est destiné à

LA COLOMBIE ANGLAISE. Dénûts énormes résultant des dernières inondations. Vancouver, C. A., 14.—Le comité de secours provincial, à sa réunion d'hier, a décidé de faire un appel aux représentants et au public du Dominion en général, pour les engager à venir en aide aux familles éprouvées pendant l'inondation du mois de juin.

On pensait d'abord pouvoir se passer du secours du dehors, mais la suite a prouvé que ce projet ne pouvait se réaliser. Le bruit circule qu'un don de \$10,000 est immédiatement demandé. On croit qu'un montant de \$35,000 sera le minimum requis avant la fin de l'hiver prochain.

Toutes communications devront être adressées à M. T. H. Lewis, secrétaire du comité central de secours, New-Westminster, C. A.

UN APPEL D'ARGENT. Les grévistes meurent de faim.

Chicago, 14.—La grande machine à vapeur Corliss, des ateliers de Pullman, a été remise en opération hier pour la première fois depuis trois mois. Deux autres départements ont été ouverts et environ 950 hommes sont à l'ouvrage.

Les chefs de la grève ont télégraphié à presque toutes les organisations ouvrières dans la contrée, disant que la grève sera gagnée si elle peut continuer quelque temps.

La dépêche demande de l'argent et dit que les grévistes meurent de faim.

CONSEIL DE VILLE. Séance du 13 août, 1894.

Présidence de son honneur le procureur, M. Damase Lainé.

Présents MM. les conseillers C. G. Beaulieu, Pierre Robitaille, Dr. N. Lacerte, J. Carrier, J. Fortin et J. C. Hamel, tous membres du conseil formant le quorum.

Lecture des minutes de la dernière séance du conseil et adoption d'icelles.

Une lettre de M. N. T. Turgeon de Brompton Falls, P. Q., manufacturier de cigares, demandant à la corporation ses conditions pour la location d'une partie de la bâtisse des Ouvriers, soit le deuxième étage avec une chambre au rez-de-chaussée pour y établir une manufacture de cigares en opération depuis cinq ans, à Brompton Falls.

La question est référée au comité général et M. le secrétaire est chargé de donner les conditions du conseil.

Revenu des barrières pour la semaine finissant hier: \$40.

M. le conseiller Dr. N. Lacerte attire l'attention du conseil sur la défectuosité du cours d'eau qui longe la propriété de M. Alexandre Thomas.

Après quelques discussions, M. le conseiller Fortin propose que la commission des voiries se réunisse sur les lieux, demain après-midi, à 3 heures, pour voir aux travaux à exécuter, si besoin.

Il est alors proposé que le conseil s'ajourne à lundi, le 27 août courant.

LE COUVENT DES SEURS DE LA CHARITÉ A CACOUNA. Le Couvent de Cacouna dirigé par les bonnes sœurs de la charité de Québec offre les plus grands avantages, aux jeunes filles faibles qui ne pourraient poursuivre ailleurs, leur cours d'étude.

Nous n'avons pas à vanter ici la salubrité du climat de Cacouna, tout le monde le connaît, mais nous ferons remarquer toutefois, que les élèves, tout en améliorant leur santé, reçoivent au Couvent de Cacouna, une éducation des plus soignées et une instruction tout à fait solide.

Autrefois cette année, plusieurs jeunes demoiselles de cette institution ont obtenu comme par les années précédentes, des diplômes modèles, français et anglais avec grande distinction; et comme partout ailleurs, la musique y est enseignée de même que les ouvrages manuels et de goût, on peut aussi donner des leçons d'art culinaire. Pour autres renseignements, on pourra s'adresser à la Révérende Sœur Supérieure de cette maison.

Un ami

LES DOCUMENTS COLOMBIENS. La presse du monde entier, sur une fausse nouvelle, chose commune, a accusé le gouvernement des Etats-Unis d'avoir escamoté à son profit les documents importants se rattachant à Christophe Colomb et à son époque, et de vouloir les garder en des réclamations du gouvernement espagnol.

Or le journal matricule El Imparcial l'organe semi-officiel du gouvernement de la régence déclare au contraire que ces documents ont été retirés de l'exposition de Chicago par le gouvernement américain et qu'il en a pris le plus grand soin. Ces documents sont déposés dans les voltes avec les archives de l'Etat et le président Cleveland les renverra en Espagne avec le cérémonial approprié lors de son envoi. C'est à dire qu'un colporteur américain porteur de ces documents se rendra à Cadix sur un navire de guerre américain et remettra au gouvernement espagnol les documents que ce dernier a remis dans les mêmes conditions au représentant des Etats-Unis qui était allé les prendre en 1893.

LA CHINE ET LE JAPON. Les puissances peuvent intervenir.

Londres, 13.—Le correspondant de Shanghai de Central News dit qu'une forte flotte chinoise a quitté la côte. On croit que cette flotte va essayer d'intercepter les transports qui portent les troupes japonaises en Corée.

Il n'y avait seulement que quelques cuirassés parmi les vaisseaux japonais qui ont attaqué Port Arthur et Wei-Hai-Wei. La plupart des vaisseaux étaient des vaisseaux marchands.

Il est rumored à St-Petersbourg, que l'Angleterre se propose de demander que les puissances s'unissent pour demander que la Chine et le Japon retiennent leurs troupes de la Corée, et laisse le gouvernement de la péninsule à une conférence internationale.

Le correspondant à Vienne, du Daily News, dit que l'Angleterre, la France et la Russie, ont décidé de ne pas tolérer une attaque à Pékin. Leurs escadrons respectifs ont reçu instruction d'intervenir si les japonais attaquent Taikou.

LINIMENT MINARD RESTAURATEUR DES CHEVEUX

PAIN-KILLER EN GARDEZ-VOUS-A-LA MAISON. POUR CHOLERA CANADIEN, DIARRHÉE ET MAUX D'ESTOMAC, SES EFFETS SONT IMMÉDIATS.

LA COLOMBIE ANGLAISE

Vancouver, C. A., 14.—Le comité de secours provincial, à sa réunion d'hier, a décidé de faire un appel aux représentants et au public du Dominion en général, pour les engager à venir en aide aux familles éprouvées pendant l'inondation du mois de juin.

On pensait d'abord pouvoir se passer du secours du dehors, mais la suite a prouvé que ce projet ne pouvait se réaliser. Le bruit circule qu'un don de \$10,000 est immédiatement demandé. On croit qu'un montant de \$35,000 sera le minimum requis avant la fin de l'hiver prochain.

Toutes communications devront être adressées à M. T. H. Lewis, secrétaire du comité central de secours, New-Westminster, C. A.

UN APPEL D'ARGENT. Les grévistes meurent de faim.

Chicago, 14.—La grande machine à vapeur Corliss, des ateliers de Pullman, a été remise en opération hier pour la première fois depuis trois mois. Deux autres départements ont été ouverts et environ 950 hommes sont à l'ouvrage.

Les chefs de la grève ont télégraphié à presque toutes les organisations ouvrières dans la contrée, disant que la grève sera gagnée si elle peut continuer quelque temps.

La dépêche demande de l'argent et dit que les grévistes meurent de faim.

CONSEIL DE VILLE. Séance du 13 août, 1894.

Présidence de son honneur le procureur, M. Damase Lainé.

Présents MM. les conseillers C. G. Beaulieu, Pierre Robitaille, Dr. N. Lacerte, J. Carrier, J. Fortin et J. C. Hamel, tous membres du conseil formant le quorum.

Lecture des minutes de la dernière séance du conseil et adoption d'icelles.

Une lettre de M. N. T. Turgeon de Brompton Falls, P. Q., manufacturier de cigares, demandant à la corporation ses conditions pour la location d'une partie de la bâtisse des Ouvriers, soit le deuxième étage avec une chambre au rez-de-chaussée pour y établir une manufacture de cigares en opération depuis cinq ans, à Brompton Falls.

La question est référée au comité général et M. le secrétaire est chargé de donner les conditions du conseil.

Revenu des barrières pour la semaine finissant hier: \$40.

M. le conseiller Dr. N. Lacerte attire l'attention du conseil sur la défectuosité du cours d'eau qui longe la propriété de M. Alexandre Thomas.

Après quelques discussions, M. le conseiller Fortin propose que la commission des voiries se réunisse sur les lieux, demain après-midi, à 3 heures, pour voir aux travaux à exécuter, si besoin.

Il est alors proposé que le conseil s'ajourne à lundi, le 27 août courant.

LE COUVENT DES SEURS DE LA CHARITÉ A CACOUNA. Le Couvent de Cacouna dirigé par les bonnes sœurs de la charité de Québec offre les plus grands avantages, aux jeunes filles faibles qui ne pourraient poursuivre ailleurs, leur cours d'étude.

Nous n'avons pas à vanter ici la salubrité du climat de Cacouna, tout le monde le connaît, mais nous ferons remarquer toutefois, que les élèves, tout en améliorant leur santé, reçoivent au Couvent de Cacouna, une éducation des plus soignées et une instruction tout à fait solide.

Autrefois cette année, plusieurs jeunes demoiselles de cette institution ont obtenu comme par les années précédentes, des diplômes modèles, français et anglais avec grande distinction; et comme partout ailleurs, la musique y est enseignée de même que les ouvrages manuels et de goût, on peut aussi donner des leçons d'art culinaire. Pour autres renseignements, on pourra s'adresser à la Révérende Sœur Supérieure de cette maison.

Un ami

LES DOCUMENTS COLOMBIENS. La presse du monde entier, sur une fausse nouvelle, chose commune, a accusé le gouvernement des Etats-Unis d'avoir escamoté à son profit les documents importants se rattachant à Christophe Colomb et à son époque, et de vouloir les garder en des réclamations du gouvernement espagnol.

Or le journal matricule El Imparcial l'organe semi-officiel du gouvernement de la régence déclare au contraire que ces documents ont été retirés de l'exposition de Chicago par le gouvernement américain et qu'il en a pris le plus grand soin. Ces documents sont déposés dans les voltes avec les archives de l'Etat et le président Cleveland les renverra en Espagne avec le cérémonial approprié lors de son envoi. C'est à dire qu'un colporteur américain porteur de ces documents se rendra à Cadix sur un navire de guerre américain et remettra au gouvernement espagnol les documents que ce dernier a remis dans les mêmes conditions au représentant des Etats-Unis qui était allé les prendre en 1893.

LA CHINE ET LE JAPON. Les puissances peuvent intervenir.

Londres, 13.—Le correspondant de Shanghai de Central News dit qu'une forte flotte chinoise a quitté la côte. On croit que cette flotte va essayer d'intercepter les transports qui portent les troupes japonaises en Corée.

Il n'y avait seulement que quelques cuirassés parmi les vaisseaux japonais qui ont attaqué Port Arthur et Wei-Hai-Wei. La plupart des vaisseaux étaient des vaisseaux marchands.

Il est rumored à St-Petersbourg, que l'Angleterre se propose de demander que les puissances s'unissent pour demander que la Chine et le Japon retiennent leurs troupes de la Corée



RHUMATISME NEURALGIE, RAIDEUR DES MUSCLES DOULEURS DE COTE ET MAL DE DOS

UNB INCURSION AU JAPON

Les théâtres de danses et jeux, les musées, les parcs, les promenades, tout n'ont pas de charme plus simple et agréable de bois qui fait un drôle de bruit lorsque plusieurs marchent ensemble.

EXPOSITION

Provinciale QUEBEC Sous le patronage de SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL

Septembre, 10 au 15 1894 Agricole et Industrielle

AMUSEMENTS DIVERS Pour liste des prix et toute information, s'adresser à R. CAMPBELL, Secrétaire.

ALLONS AU MAGASIN DE BIJOUTERIE POPULAIRE Odilon Vallière & Cie

Garde Malades Les personnes qui auront besoin d'une bonne garde malade pourront s'adresser à Mme VEUVE TANGUAY

Epargnez-Vous De payer la note du MEDECIN

Dr MORSE C'est le remède que donne la nature pour toutes les maladies provenant du sang IMPUR

Maudite La dernière œuvre magistrale du populaire romancier français

Maudite ! est, sans contredit, le chef-d'œuvre d'EMILE RICHEBOURG.

La modique somme de 50 Cts MERCIER & CIE LE QUOTIDIEN LEVIS

MAL DE DOS TOUJOURS GURRIS

COMPAGNIE -DES- Moulins à papier DE MONTREAL

Papier blanc et brun de paille Papier coloré pour affiches

Vapeur "Levis" Le vapeur "LEVIS", Capt. Desrochers, voyageera comme suit le temps et les circonstances le permettant.

Traverse de l'île d'Orléans Vapeur "Orléans" CAPITAINE BOLDUC

Vapeur "Brothers" CAPT. JEAN LET APRES LE 27 COURANT, ET jusqu'à nouvel avis le temps et les circonstances le permettant.

Compagnie de navigation Richelieu & Ontario LIGNE DE MONTREAL

Richelieu & Ontario LIGNE DE MONTREAL

Compagnie de navigation Richelieu & Ontario LIGNE DE MONTREAL

Service du dimanche Un steamer quittera Québec pour Montréal le dimanche à 3 h. m.

CHEMIN DE FER Quebec-Central

LA ROUTE DES TOURISTES ENTRE QUEBEC, PORTLAND, BOSTON ET NEW-YORK

Service de trains solides entre Québec et Boston

3-CONVOIS SOLIDES-3 Tous les jours (Dimanches exceptés)

FAISANT CONNEXION AVEC TOUS LES TRAINS

TELEPHONE 94. Bureau des billets à Québec

A LOUER Bon poste de commerce, grand et spacieux magasin

AVIS IMPORTANT La DOMINION EXPRESS CO. a le plaisir d'annoncer qu'à l'avenir M. W. L. Berg

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE BIENVILLE

CHEMIN DE FER Quebec, Montmorency & Charlevoix

Service de trains directs entre Québec, Boston, Portland et New York

Chemin de fer Intercolonial

Chemin de fer de Boston & Maine

Chemin de fer de Boston & Maine

Chemin de fer de Boston & Maine

Chemin de fer de Boston & Maine

Chemin de fer de Boston & Maine

Chemin de fer de Boston & Maine

GRANDE VENTE D'UN FONDS DE BANQUEROUTE

UN MOIS SEULEMENT Dans la Basse-Ville

P. GOSSELIN & CIE No 11, Rue Notre-Dame, Basse-Ville, Québec.

PHARMACIE DE ST-ROCH L'ALCOOLICIDE

WILLIAM MICHAUD 183, RUE ST-JOSEPH

GUERISSEZ RHUME Avec le remède DE Shiloh

EAU MINERALE DE ST-LEON Pour la dyspeptie ou mauvaise digestion

DIPHTERINE ANTI-DIPHTERIQUE

Dr. N. Lacerte LEVIS P. Q.

ON DEMANDE Des vendeurs locaux et voyageurs pour copier nos excellentes cartes de plantes

ON demande Une bonne cuisinière et une fille de chambre